

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Geschichte = Revue suisse d'histoire = Rivista storica svizzera
Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Geschichte
Band: 11 (1961)
Heft: 2

Buchbesprechung: Il Ticino e la Rivoluzione Francese - 1. 1792-1797 [publ. da Louis Delcros]
Autor: Ruffieux, R.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

de commerce, instructions, un glossaire des marchandises, des mesures et des monnaies, etc. Des tableaux complètent l'exposé, des hors-texte l'agrémentent. De plus, heureuse idée, les chapitres sont très courts et immédiatement suivis d'abondantes notes. On verra combien cette disposition rend la lecture agréable.

Genève

Anne M. Piuz

Il Ticino e la Rivoluzione Francese — I. 1792—1797 — Documenti dagli Archivi di Francia — Pubblicati e annotati da LOUIS DELCROS — Traduzione italiana di Mario Agliatti — Opera delle Fonti Storiche. Edizioni del Dipartimento della pubblica educazione della Repubblica e Cantone Ticino. Lugano, Mazzuconi, 1959. VII + 275 p.

Il faut remercier le Département tessinois de l'Instruction publique d'avoir pris la décision de consacrer quelques volumes des *Fonti Storiche* à cette période révolutionnaire si importante pour le Tessin et pour la Suisse entière. Toutefois l'examen du premier volume de la nouvelle série provoque chez l'historien de métier des réactions mêlées.

On regrette d'emblée, en effet, que l'auteur ait borné son choix de manière si étroite. Le volume porte en sous-titre: Documents des Archives de France. En réalité les pièces retenues dans ce premier tome proviennent presque exclusivement de la Correspondance politique des Archives du Ministère des affaires étrangères (fonds Suisse). Evoqués dans une note liminaire, les fonds des Archives nationales ne sont pas utilisés. Pour ne citer que l'exemple le plus important, il serait du plus haut intérêt de pouvoir confronter les dépêches adressées par Barthélémy et citées par M. Delcros avec les extraits du fonds AF III 82 des Archives nationales pour analyser la manière dont Delacroix a présenté les affaires du Tessin aux membres du Directoire. D'autre part, si l'auteur tire des Archives de la guerre un important rapport de Comeyras, résident français auprès des Ligues grisonnes, il n'utilise pas les dépêches du même Comeyras au ministère des Affaires étrangères (C. P. Grisons). Enfin, l'absence de références aux fonds concernant la future Cisalpine constitue une lacune assez grave, puisque l'activité de l'armée d'Italie ne se trouve évoquée que par le biais de quelques pièces du fonds Sardaigne des Affaires étrangères.

Toutefois, si abondantes que soient les sources françaises, elles ne peuvent donner qu'un aspect du problème. Le recours aux fonds suisses s'imposait. Ainsi la figure curieuse de Traxler, dernier bailli de Lugano, dont les documents français soulignent le caractère borné, s'éclaire-t-elle quand on consulte les lettres qu'il adresse au Vorort (Archives cantonales de Zurich). De même, il serait fort utile de rapprocher les rapports de Barthélémy sur les missions envoyées par les cantons auprès de Bonaparte et ce que les représentants eux-mêmes ont exposé de ces entrevues de Milan devant

la Diète¹. La délicate question du droit d'asile et le problème des échanges économiques qui forment l'essentiel de la politique suisse de neutralité dans cette période troublée s'en trouverait mieux éclairée. Les archives de Bâle et les Papiers d'Ochs permettraient peut-être de préciser ce que le Tessin doit au chef du parti français, que Bonstetten pressait d'agir en faveur des bailliages d'outre-Gotthard. Par ailleurs, les archives autrichiennes peuvent renseigner sur l'action de M. von Wilzeck, ministre d'Autriche, qui a combattu vivement l'influence française en Suisse.

Aux réserves portant sur l'heuristicque, s'il faut en ajouter d'autres concernant l'édition critique des documents. Une solide introduction aurait été préférable au «montage» des documents qui ont été reliés par un texte narratif. La numération employée est peu claire: elle a été recommencée à chaque alinéa, si bien qu'on se trouve en présence de dix-huit documents n° 1, de dix-huit documents n° 2, etc. Les annexes annoncées dans les documents ne sont pas toujours citées, ni même identifiées. A comparer le fac-similé de la lettre de Vanelli à Lebrun avec l'édition qu'en donne M. Delcros, on remarque des différences de graphie et d'orthographe qui auraient mérité quelques explications. Il n'est pas jusqu'à l'iconographie, au demeurant fort bien choisie, dont on aimerait connaître la provenance.

Les documents rassemblés par M. l'abbé Delcros présentent un grand intérêt pour le Tessin et pour la Suisse. L'émancipation progressive de Bonaparte et les réticences du Directoire confirment les thèses de Guyot pour le cas précis du Tessin. On en tire également d'utiles lumières sur la politique générale des Cantons dans les années difficiles qui séparent la Révolution et l'intervention française. La valeur de ces témoignages ne fait que souligner la nécessité qu'il y a de poursuivre la collection en appliquant des règles scientifiques plus rigoureuses. Les excellents travaux de Rufer, de Dunant, de Steiner indiquent amplement la voie à suivre pour l'étude de cette période.

Fribourg

R. Ruffieux

Hundert Jahre Historische Zeitschrift 1859—1959. Beiträge zur Geschichte der Historiographie in den deutschsprachigen Ländern. Hg. v. THEODOR SCHIEDER. Verlag von R. Oldenbourg, München 1959, 518 S.

Der vorliegende Band, der in Schrift und Satzspiegel genau die Präsentation der altehrwürdigen «Historischen Zeitschrift» übernimmt, ist mehr als nur eine Festschrift zum Jahrhundertfest des von Heinrich v. Sybel begründeten, heute ältesten Organs der deutschen Geschichtswissenschaft. Denn die Beiträge, die er enthält, sind streng auf das eine Thema: die Historiographie jener Tradition bezogen, die von dieser Zeitschrift gepflegt worden ist und die man in zulässiger Vereinfachung als Rankesche

¹ MEYER VON KNONAU, *Die eidgenössischen Abschiede...* VIII, p. 238—245, 247—253, 269—272, 273—275.